

First Session, Forty-second Parliament,
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

SENATE OF CANADA

BILL S-214

An Act to amend the Food and Drugs Act
(cruelty-free cosmetics)

AS PASSED

BY THE SENATE

JUNE 19, 2018

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

SÉNAT DU CANADA

PROJET DE LOI S-214

Loi modifiant la Loi sur les aliments et
drogues (cosmétiques sans cruauté)

ADOPTÉ

PAR LE SÉNAT

LE 19 JUIN 2018

SUMMARY

This enactment amends the *Food and Drugs Act* to prohibit cosmetic animal testing and the sale of cosmetics developed or manufactured using cosmetic animal testing. It also provides that no evidence derived from animal testing may be used to establish the safety of a cosmetic.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur les aliments et drogues* afin d'interdire les essais de cosmétiques sur des animaux et la vente de cosmétiques créés ou fabriqués par un procédé comportant des essais de cosmétiques sur des animaux. Il prévoit aussi qu'aucune preuve découlant d'essais sur des animaux ne peut être utilisée pour établir l'innocuité d'un cosmétique.

BILL S-214

An Act to amend the Food and Drugs Act (cruelty-free cosmetics)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Cruelty-Free Cosmetics Act*.

R.S., ch. F-27

Food and Drugs Act

2 Section 2 of the *Food and Drugs Act* is amended by adding the following in alphabetical order:

animal testing means the topical application or internal administration of any substance to a live non-human vertebrate to evaluate its safety or efficacy.

cosmetic animal testing means the topical application or internal administration of any cosmetic or ingredient of any cosmetic to a live non-human vertebrate to evaluate its safety or efficacy for the purpose of developing or manufacturing a cosmetic.

3 Section 16 of the Act is amended by striking out “or” at the end of paragraph (b), by adding “or” at the end of paragraph (c) and by adding the following after paragraph (c):

(d) was developed or manufactured using cosmetic animal testing conducted more than four years after the day on which this paragraph comes into force.

4 The Act is amended by adding the following after section 16:

4211515

PROJET DE LOI S-214

Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (cosmétiques sans cruauté)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur les cosmétiques sans cruauté*.

L.R., c. F-27

Loi sur les aliments et drogues

2 L’article 2 de la *Loi sur les aliments et drogues* est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :

essai de cosmétiques sur des animaux Application topique ou usage interne de tout cosmétique ou ingrédient d’un cosmétique sur un vertébré vivant non humain afin d’en évaluer l’innocuité ou l’efficacité aux fins de la création ou de la fabrication d’un cosmétique.

essai sur des animaux Application topique ou usage interne d’une substance sur un vertébré vivant non humain afin d’en évaluer l’innocuité ou l’efficacité.

3 L’article 16 de la même loi est modifié par adjonction, après l’alinéa c), de ce qui suit :

d) a été créé ou fabriqué par un procédé comportant des essais de cosmétiques sur des animaux effectués plus de quatre ans après la date d’entrée en vigueur du présent alinéa.

4 La même loi est modifiée par adjonction, après l’article 16, de ce qui suit :

Prohibition

16.1 No person shall conduct or cause cosmetic animal testing to be conducted in Canada.

5 The Act is amended by adding the following after section 18:

Evidence

18.1 No evidence derived from animal testing conducted more than four years after the day on which this section comes into force may be submitted or used to establish the safety of a cosmetic or an ingredient of a cosmetic under this Act or the regulations.

Derogation

18.2 (1) Paragraph 16(d) and sections 16.1 and 18.1 do not apply to animal testing authorized by the Minister, in prescribed form and manner, when there is no alternative method to evaluate substantiated specific human health problems associated with a cosmetic or ingredient of a cosmetic that is in wide use and cannot be replaced by another cosmetic or ingredient of a cosmetic capable of performing a similar function.

Public consultations

(2) The Minister shall, after having given notice in the prescribed form and manner, conduct public consultations before issuing an authorization under subsection (1).

Drugs

18.3 The Governor in Council may designate, by regulation, a drug that is to be treated as a cosmetic for the purposes of paragraph 16(d) and sections 16.1, 18.1 and 18.2.

Interdiction

16.1 Il est interdit d'effectuer ou de faire effectuer des essais de cosmétiques sur des animaux au Canada.

5 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 18, de ce qui suit :

Preuve

18.1 Il est interdit de présenter ou d'utiliser une preuve découlant d'essais sur des animaux effectués plus de quatre ans après la date d'entrée en vigueur du présent article afin d'établir l'innocuité d'un cosmétique ou d'un ingrédient d'un cosmétique sous le régime de la présente loi ou de ses règlements.

Exception

18.2 (1) L'alinéa 16d) et les articles 16.1 et 18.1 ne s'appliquent pas aux essais sur des animaux autorisés par le ministre, selon les modalités réglementaires, lorsqu'il n'existe aucun autre moyen de procéder à l'évaluation de problèmes spécifiques et avérés de santé humaine liés à un cosmétique ou à l'ingrédient d'un cosmétique dont l'utilisation est largement répandue et qui ne peut être remplacé par un autre cosmétique ou ingrédient d'un cosmétique pouvant remplir une fonction semblable.

Consultations publiques

(2) Le ministre, après en avoir donné avis selon les modalités réglementaires, tient des consultations publiques avant d'émettre une autorisation en vertu du paragraphe (1).

Drogue

18.3 Le gouverneur en conseil peut, par règlement, assimiler toute drogue à un cosmétique pour l'application de l'alinéa 16d) et des articles 16.1, 18.1 et 18.2.

